



(imageless edition)

- Fabian Wakholi
- Marleen Visscher
- Asma Afrreen
- Bengali / French

Chèvre, Chien et Vache

፩፻፲፭, የፌዴራል ፊዴራል / Chèvre, Chiien et

storybookscanada.ca

Storybooks Canada



storybooksCanada.ca

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Fabian Wakholi
Illustrated by: Marleen Visscher
Translated by: (bn) Asma Afreen, (fr) Alexandra Danahy

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>

Attribution 3.0 International License.

This work is licensed under a Creative Commons





ছাগল, কুকুর এবং গরু অনেক ভাল বন্ধু ছিল। একদিন
তারা ট্যাক্সি করে ভ্রমণে গেল।

...

Chèvre, Chien et Vache étaient de très bons
amis. Un jour ils firent un voyage en taxi.

Quand ils atteignirent la fin de leur voyage, le chauffeur leur demanda de payer leurs tarifs.
Vache paya son tarif.

...

አመልካች የተከናወነውን
የፈተት ተከናወነውን ነው, ይመለከቱ ጥሩ ተከናወነውን





କୁକୁର ଏକଟୁ ଅତିରିକ୍ତ ଦିଲ, କାରଣ ତାର କାହେ ସଠିକ ଡାଙ୍ଗା
ଛିଲ ନା।

...

Chien paya un petit peu plus parce qu'il n'avait
pas la monnaie exacte.

ଏବଂ ଗରୁ ଗାଡ଼ି ଆସତେ ଦେଖିଲେ କୋନାଓ ବିବ୍ରତବୋଧ
କରେନା। ଗରୁ ସମୟ ନିଯେ ରାଷ୍ଟ୍ରା ପାଡ଼ ହୁଯ କାରଣ ସେ ଜାନେ ଯେ
ସେ ତାର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଡାଙ୍ଗା ଦିଯେଛିଲ।

...

Et Vache n'est pas gênée quand une voiture
arrive. Vache prend son temps pour traverser
la rue parce qu'elle sait qu'elle a payé son tarif
en intégralité.

Le chauffeur était prêt à donner Chien sa monnaie quand Chevre est parti sans payer du tout.

ମାତ୍ରାକୁ ନେବୁ ଦୁଇନ୍ତିର କିନ୍ତୁ ମାତ୍ରାକୁ ମାତ୍ରାକୁ
ଦୁଇନ୍ତିର 'ମାତ୍ରାକୁ ଲେବୁ କିମ୍ବା ମାତ୍ରାକୁ ଛାଇ କାହାକୁଠିପାଇ

Chèvre fruit le son d'une voituré. Elle a peur qu'elle soit arrêtée pour ne pas avoir payé son tarif.

। ୧୮୯୫ ପିଲାଟି ପାଇଁ କାହାର ନାମ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା



চালক খুব বিরক্ত হলেন। তিনি কুকুরকে তার পাওনা টাকা
না দিয়েই চলে গেলেন।

...

Le chauffeur était très contrarié. Il partit sans
donner Chien sa monnaie.

সেজন্য, এখনও পর্যন্ত, কুকুর গাড়ির পিছনে দৌড়ায় এবং
উঁকি মেরে সেই চালককে খুঁজে যার কাছে তার পাওনা
আছে।

...

Voilà pourquoi, même aujourd’hui, Chien cours
vers une voiture pour jeter un coup d’œil à
l’intérieur et trouver le chauffeur qui lui doit sa
monnaie.